

KØKKENCHEF



## INSTRUCTION MANUAL UPRIGHT TOASTER

11165466

## INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

## GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

- den altid holdes under opsyn.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Hold produktet og ledningen uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn med mindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
- Brødet kan bryde i brand, og af samme årsag må brødristeren ikke benyttes i nærheden eller under brændbare materialer såsom gardiner. Brødristeren skal overvåges ved brug.

## **LEDNING OG STIK**

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under

- reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

## **REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:**

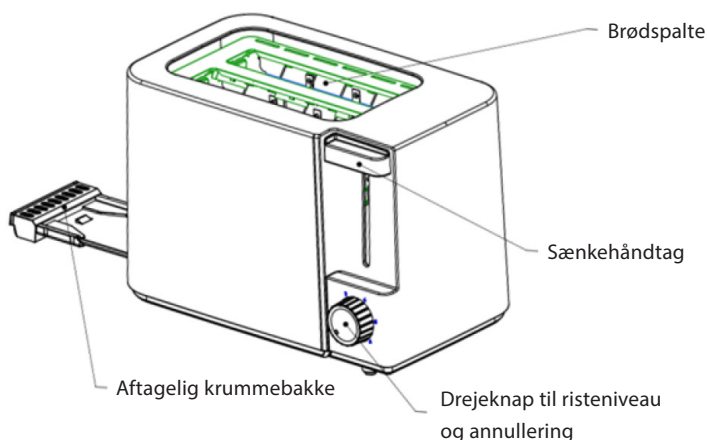
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

## **BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET**

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



## PRODUKTBESKRIVELSE



## FØRSTE BRUG

Brødristeren udsender normalt røg og lugt de første par gange under brug på grund af rester eller olie fra fremstillingsprocessen. Det er normalt og forsvinder, når brødristeren har været brugt nogle gange. Det tilrådes stærkt, at du, inden du rister den første skive brød, følger anvisningerne nedenfor men uden brød.

## BETJENING:

1. Læg en brødske i brødspalten. Der kan ristes to brødskeiver samtidig i hver brødspalte. Der kan kun lægges en almindelig brødske i brødspalten.  
Bemærk: Kontrollér, at krummebakken er korrekt anbragt inden brug.
2. Sæt stikket på ledningen i en stikkontakt.
3. Indstil drejeknappen til risteniveau til det ønskede niveau. Der er 6 niveauer: det laveste er hvid, og det højeste er mørkebrun. Brødet ristes til en gylden farve på niveau "3".  
Bemærk:
  - 1) Farven på det ristede brød vil være mørkere ved ristning af 1 brødske sammenlignet med ristning af 2 brødskeiver på samme tid og på samme farveniveau.
  - 2) Hvis der ristes uden afbrydelse, vil farven på de sidste brødskeiver være mørkere end farven på de tidligere brødskeiver på samme niveau.
  - 3) Risteniveauet skal indstilles, før brødskeiven ristes. Niveaulet må ikke justeres under ristningen.
4. Tryk sænkehåndtaget lodret ned, indtil det er låst på plads. Når brødet er ristet i henhold til farveindstillingen, skubbes sænkehåndtaget automatisk op, og du kan fjerne brødet.  
Bemærk: Sænkehåndtaget kan kun låses, når brødristeren er sat i stikkontakten.

5. Du kan holde øje med farven på brødet under ristningen. Du kan når som helst afbryde ristningen ved at dreje drejeknappen til venstre for at stoppe ristningen, hvis farven er tilfredsstillende. Du skal indstille riseniveauet igen, når du næste gang bruger brødristeren.

### **FORSIGTIG:**

1. Fjern al beskyttende emballage før brug.
2. Drej drejeknappen til annullering til venstre for at stoppe ristningen, hvis brødristeren begynder at ryge.
3. Madvarer med ingredienser, der kan blive bløde eller smelte, fx smør, må ikke lægges i brødristeren.
4. Forsøg aldrig at fjerne brød, der sidder fast i spalterne, uden først at fjerne brødristerens stik fra stikkontakten. Sørg for ikke at beskadige den indre mekanisme eller varmeelementerne, når du fjerner brødet.
5. Brødspalterne er kun til ristning af brødsiver af almindelig størrelse.

### **RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:**

1. Afbryd strømforsyningen før rengøringen.
2. Tør ydersiden af med en blød, tør klud, når brødristeren er kølet af. Brug aldrig pudsemiddel til metal.
3. Træk krummebakken ud af bunden af brødristeren, og tøm bakken. Bakken skal tømmes mindst en gang om ugen, hvis brødristeren bruges ofte. Kontrollér, at krummebakken er korrekt anbragt, inden du bruger brødristeren igen.
4. Ledningen kan rulles op under bunden af brødristeren, når brødristeren ikke er i brug eller opbevares.

### **TEKNISKE DATA**

Artikelnr. 11165466  
220-240V~, 50/60Hz  
650 Watt

### **PRODUCENT**

Epiq ApS  
Krøyer Kielbergsgade 3, 3. th  
8660 Skanderborg, Danmark  
**[www.epiq.dk](http://www.epiq.dk)**

Vi tager forbehold for trykfejl.

## INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Køkkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

- out of reach of children.
- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years of age.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Bread may burn, therefore this toaster must not be used near or below curtains or other combustible material and it must be supervised at all times when in use.

## **CORD AND PLUG**

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

## **RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:**

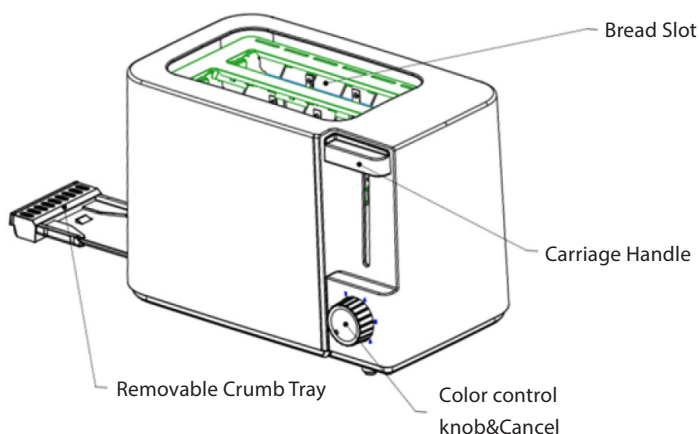
- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

## **PRODUCT DISPOSAL**

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



## PRODUCT INTRODUCTION



### FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remaining in the toaster or heat element, the toaster will usually emit odor when used for the first few times. It is normal and the odor will disappear after used a few times. Before toasting the first slice of bread it is strongly suggested to operate the appliance following below instructions, except without bread.

### OPERATION:

1. Put a bread slice into the bread slot. Two bread slices can be toasted at the same time one in each bread slot. Only a regular bread slice can be inserted into the bread slot.  
Note: Make sure the crumb tray is positioned correctly before use.
2. Plug the power cord into the power outlet.
3. Set the color control knob to your desired level. There are 6 levels, the lowest level is white, and the highest level is puce. The bread slice will be toasted to golden color at level "3".

Note:

- 1) The toasting color will be darker when 1 pcs of bread is toasted compared to 2 pcs at the same time and level.
  - 2) If toasted continuously, the toasting color for the latter bread will be darker than the color of the previous cycle at the same level.
  - 3) The color setting should be adjusted before toasting. It should not be adjusted during toasting.
4. Press the carriage handle down vertically until it is positioned in place. Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will automatically pop up, and you can remove the bread.

Note: The carriage handle can only be latched when the appliance is connected to the power outlet.

5. During the toast process, you may observe the toasting color. If it is satisfactory, you may interrupt the toasting process by turning the knob to the left to CANCEL the position at any time. The next time you use the toaster you need to adjust the toasting color setting again.

### **CAUTION:**

1. Remove all protective wrapping before use.
2. If the toaster starts to smoke turn the cancel knob to the left to stop the toasting process.
3. Avoid toasting foods with extremely runny ingredients such as butter.
4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing the bread.
5. The bread slots are only applicable for toasting regular bread slices.

### **CLEANING AND MAINTENANCE:**

1. Disconnect the power supply before cleaning.
2. Wipe the outside with soft dry cloth after the toaster cools down. Never use metal polish.
3. Pull out the crumb tray at the bottom of toaster and empty it. If the toaster is used frequently, breadcrumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is positioned correctly before using the toaster again.
4. When not in use or stored, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

### **TECHNICAL DATA**

Article No. 11165466  
220-240V~, 50/60Hz  
650 Watt

### **PRODUCER**

Epiq ApS  
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th  
8660 Skanderborg, Denmark  
**[www.epiq.dk](http://www.epiq.dk)**

We cannot be held responsible for any printing errors.